

Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt
www.philips.com/support



SoundBar HTL3110B/12



Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

1. Oluline	3
Abi ja tugi	3
Ohutus	3
Toote hooldamine	4
Keskkonna kaitsmine	4
Vastavus	5
2. Teie SoundBar.....	5
Peaseade	5
Kaugjuhtimispuht	6
Ühendused	7
Juhtmeta subwoofer	7
3. Ühendamine ja seadistamine	8
Subwooferiga ühendamine.....	8
Paigutamine.....	8
Televisoriga ühendamine	8
Heli ühendamine televisiorist ja teistest seadmetest .	9
4. SoundBari kasutamine	10
Helitugevuse muutmine	10
Heli valimine	10
Taasesitamine Bluetooth ühenduse kaudu	11
Taasesitamine NFC ühenduse kaudu	12
USB mälu seadmed	12
Automaatne puhkerežiim	13
Ekraani heleduse kohandamine	13
Tehase seadistuste taastamine	13
5. Tarkvara uuendamine	13
Tarkvara versiooni kontrollimine	13
Tarkvara uuendamine USB kaudu	13
6. Seinale kinnitamine.....	14
7. Tehnilised andmed.....	15
8. Probleemide lahendamine	17

1. Oluline

Lugege enne selle toote kasutamist kõik juhised läbi ja veenduge, et saate neist aru. Kui kahju on põhjustatud juhiste eiramisest, siis garantii ei kehti.

Abi ja tugi

Pakume täielikku tuge internetis. Külastage meie veebilehekülge aadressil www.philips.com/support, et:

- laadida alla täielik kasutusjuhend ja Kiire Alustamise Juhend
- vaadata videoõpetusi (saadaval vaid valitud mudelite jaoks)
- leida vastuseid korduma kippuvatele küsimustele (FAQs)
- saata meile küsimus
- suhelda meie esindajatega

Järgige veebileheküljel olevaid instruksioone, et valida oma keel ning seejärel sisestage oma toote mudeli number.

Te saate kontakteeruda ka oma riigi klienditeeninduskeskusega. Enne kui klienditeeninduskeskusega kontakteerute, kirjutage üles mudeli number ja seerianumber, mille leiате oma toote alt või tagant.

Ohutus

Elektrilöögi või tulekahju oht!

- Enne ühenduste loomist või muutmist veenduge, et kõik seadmed on vooluvõrgust eemaldatud.
- Toode ei tohi puutuda kokku vihma ega veega. Ärge kunagi asetage seadme lähedusse vedelikuanumaid, näiteks vaase. Kui toote peale või sisse satub vedelik, eemaldage seade kohe seinakontaktist. Võtke ühendust klienditeenindusega ja laske seadet enne selle kasutamist kontrollida.
- Ärge kunagi asetage toodet lahtise tule või muude soojusallikate lähedusse, sealhulgas otsese päikesevalguse kätte.

- Ärge kunagi asetage esemeid toote ventilatsiooniavadesse või muudesse avaustesse.
- Kui seadme vooluvõrku ühendamisel kasutatakse pikendusjuhet ja te eemaldate seadme voolujuhtme pikendusjuhtme pistikust, jääb pikendusjuhe ise ikkagi pingele alla.
- Patareisid (patareipakki või paigaldatud patareisid) ei tohi jätta liigse kuumuse kätte nagu päikesekiirgus, leegid või muu sarnane.
- Ühendage seade enne äikesetormi seinakontaktist lahti.
- Eemaldage toitejuhe seinakontaktist alati pistikust, mitte aga juhtimest tõmmates.

Lühise või tulekahju oht!

- Vajalikud andmed voolulüpe kohta on toodud tüübiplaadil, mis asub seadme taga või all.
- Enne toote vooluvõrku ühendamist kontrollige, et pinge oleksid vastavuses näitajatega, mis on trükitud toote taha või alla. Ärge kunagi ühendage toodet vooluvõrku, kui pinge on erinev.

Vigastuste või seadme kahjustumise oht!

- Seadme seinale paigaldamiseks tuleb järgida paigaldamise juhendeid, et seade oleks kindlalt seinale küljes kinni. Kasutage ainult varustusega kaasasolevat seinale paigaldamise klambrit (kui see on olemas). Valesti seinale paigaldatud seade võib põhjustada õnnetusi, vigastusi või kahjustusi. Kui teil on lisaküsimusi, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
- Ärge kunagi asetage toodet ega teisi objekte voolujuhtmele või teistele elektroonilistele seadmetele.
- Kui toodet transporditakse madalal temperatuuril kui 5°C, siis pakkige see lahti ja oodake, kuni seadme temperatuur ühtlustub toatemperatuuriga, enne kui selle seinakontakti ühendate.
- Mõned selle toote osad võivad olla tehtud klaasist. Olge ettevaatlik, et vältida vigastusi ja kahjustusi.

Ülekuumenemise oht!

- Ärge kunagi paigutage seadet kinnisesse ruumi. Jätke alati seadme ümber ventilatsiooniks vähemalt 10 cm vaba ruumi. Veenduge, et kardinaid või muud esemed ei kata kunagi seadme ventilatsiooniavasid.

Keskkonna saastamise oht!

- Ärge kasutage koos erinevaid patareisid (vanu ja uusi ega süsinik ja leeliseline jne).
- Plahvatusoht, kui patareid on valesti asendatud. Asendage vaid sama tüüpi patareidega.
- Eemaldage patareid, kui need on tühjad või kui te ei planeeri kaugjuhtimispulti kasutada pikema ajaperioodi vältel.
- Patareid sisaldavad keemilisi aineid, need tuleks õigesti ära visata.

Patareide neelamise oht!

- Toode/kaugjuhtimispult võib sisaldada mündilaadseid patareisid ning neid saab alla neelata. Hoidke patareid alati laste käeulatuses väljas! Kui patarei alla neelata, võib see põhjustada tõsiseid vigastusi ning isegi surma. Kaks tundi pärast alla neelamist võivad tekkida tugevad sisemised põletused.
- Kui te kahtlustate, et patarei on alla neelatud, kutsuge kohe arstiabi.
- Kui vahetate patareisid, hoidke vanad ja uued patareid alati laste käeulatuses väljas. Veenduge, et pärast patareide vahetamist on patareisahnel korralikult suletud.
- Kui patareisahntlit ei saa korralikult sulgeda, siis lõpetage toote kasutamine. Hoidke toode laste käeulatuses väljas ning võtke tootjaga ühendust.



See on topeltisolatsiooniga CLASS II toode, millel puudub kaitsev maandus.

Toote hooldamine

Kasutage toote puhastamiseks vaid mikrokiududest riiet.

Keskkonna kaitsmine

Vana toote ja patareide hävitamine



Teie seade koosneb kõrge kvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See sümbol näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EL.



See sümbol näitab, et teie seade sisaldab patareisid, mis vastavad Euroopa direktiivile 2013/56/EL ning mida ei tohi hävitada hariliku majapidamisprügi hulgas.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ning patareide kogumise kohta. Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet ega patareisid hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadme hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestele.

Patareide eemaldamine

Patareide eemaldamiseks vaadake peatükki patareide paigaldamise kohta.

Vastavus

CE 0560

Seade vastab Euroopa Ühenduse raadiosageduse nõuetele.

Käesolevaga deklareerib Gibson Innovations, et see toode on vastavuses oluliste direktiivi 1999/5/EK nõuetega ja teiste asjakohaste sätetega.

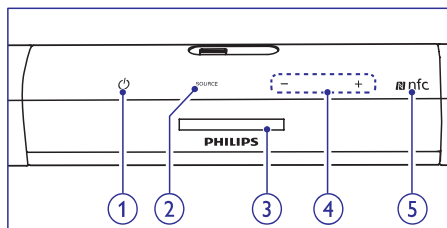
Vastavuse Deklaratsiooni (Declaration of Conformity) koopia on kättesaadav aadressil www.p4c.philips.com.

2. Teie SoundBar

Õnnitleme teid Philipsi toote soetamise puhul ning tere tulemast Philipsi kasutajate hulka! Philipsi kasutajatoest võimalikult palju kasu saamiseks registreerige oma toode internetis aadressil www.philips.com/welcome.

Peaseade

See peatükk annab ülevaate peaseadmest.



1. (Puhkerežiim-Sees/Puhkerežiim indikaator)

- SoundBari sisse või puhkerežiimi lülitamine.
- Kui SoundBar on puhkerežiimis, siis muutub puhkerežiimi indikaator punaseks.

2. SOURCE

Sisendallika valimine SoundBari jaoks.

3. Ekraanipaneel

4. +/- (Helitugevus)

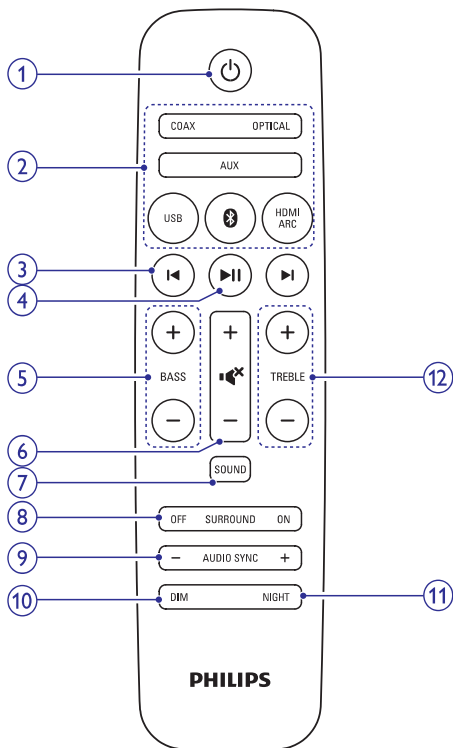
Helitugevuse suurendamine või vähendamine.

5. NFC ala

Puudutage NFC-toega seade ala vastu, et Bluetooth ühendus luua.

Kaugjuhtimispult

See peatükk annab ülevaate kaugjuhtimispuldist.



1. (Puhkerežiim-Sees)

SoundBari sisse või puhkerežiimi lülitamine.

2. Allika nupud

- **HDMI ARC:** lülitumine HDMI ARC ühendusele.
- : lülitumine Bluetooth režiimile.
- **USB:** lülitumine USB sisendallikale.
- **AUX:** lülitumine AUX sisendallikale.
- **COAX:** lülitumine koaksiaalsele sisendallikale.
- **OPTICAL:** lülitumine optilisele sisendallikale.

3. / (Eelmine/Järgmine)

USB režiimis eelmise või järgmise loo juurde liikumine.

4. (Taasesitamine/Katkestamine)

Taasesitamise alustamine, katkestamine või jätkamine USB režiimis.

5. **BASS +/-**

Bassi (madalad helid) suurendamine ja vähendamine.

6. Helitugevuse kohandamine

- **+/-:** Helitugevuse suurendamine ja vähendamine.
- : Heli vaigistamine või taastamine.

7. **SOUND**

Helirežiimi valimine.

8. **SURROUND ON/OFF**

Ruumilise heli või stereo heli valimine.

9. **AUDIO SYNC +/-**

Heliviivituse suurendamine või vähendamine.

10. **DIM**

SoundBari ekraanipaneeli heleduse kohandamine.

11. **NIGHT**

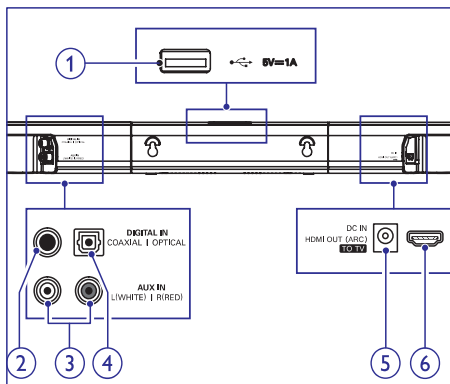
Õõrežiimi sisse või välja lülitamine.

12. **TREBLE +/-**

Kõrgete helide suurendamine ja vähendamine peaseadmel.

Ühendused

See peatükk annab ülevaate teie SoundBar'i ühenduspesadest.



1.

- Helisend USB mälu seadme jaoks heli taasesitamiseks.
- Selle toote tarkvara uuendamine.
- USB seadme laadimine.

2. DIGITAL IN-COAXIAL

Pesa televiisori või digitaalseadmete koaksiaalse heliväljundiga ühendamiseks.

3. AUX IN (L/R)

Pesa televiisori või analoogseadmete analoogse heliväljundiga ühendamiseks.

4. DIGITAL IN-OPTICAL

Pesa televiisori või digitaalseadmete optilise heliväljundiga ühendamiseks.

5. DC IN

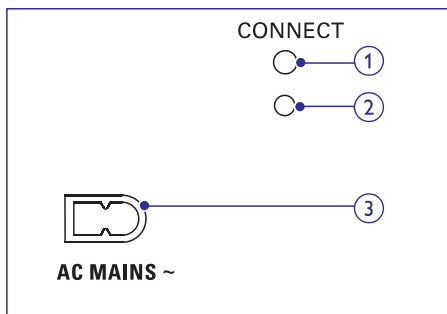
Pesa vooluvõrguga ühendamiseks.

6. HDMI OUT (ARC) – TO TV

Pesa televiisori HDMI (ARC) sisendpesaga ühendamiseks.

Juhtmeta subwoofer

Sellel SoundBaril on juhtmeta subwoofer.



1. CONNECT (ühendamine)

Vajutage, et siseneda subwooferi ühendamise režiimi.

2. Subwooferi indikaator

- Kui vool lülitatakse sisse, siis indikaator süttib.
- Juhtmeta ühenduse loomisel subwooferi ja peaseadme vahel vilgub indikaator kiirelt valgelt.
- Kui ühendamine õnnestub, süttib indikaator valgelt.
- Kui ühendamine ei õnnestu, vilgub indikaator aeglaselt valgelt.

3. AC MAINS~

Pesa vooluvõrguga ühendamiseks.

3. Ühendamine ja seadistamine

See peatükk aitab teil luua ühendusi oma SoundBari ja televiisori/teiste seadmete vahel ning seejärel neid seadistada.

Lisainformatsiooni saamiseks selle toote põhiühenduste ja lisatarvikute kohta vaadake Kiire Alustamise Juhendit (Quick Start Guide).



Märkus

- Vajalikud andmed voolupinge kohta on toodud tüübiplaadil, mis asub seadme all või tagaosas.
- Enne ühenduste tegemist ja muutmist veenduge, et kõik seadmed oleksid vooluvõrgust eemaldatud.

Subwooferiga ühendamine

Juhtmeta subwoofer ühendub läbi juhtmeta ühenduse automaatselt SoundBariga, kui lülitate SoundBari ja subwooferi sisse.

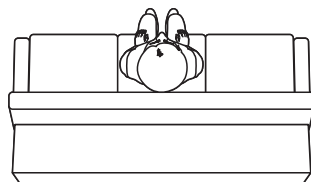
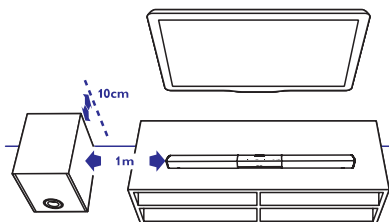
Kui te ei kuule juhtmeta subwooferist heli, siis looge ühendus käsitsi.

1. Lülitage SoundBar ja subwoofer sisse.
 - ↳ Kui ühendus SoundBariga kaob, siis vilgub subwooferil olev indikaator aeglaselt valgelt.
2. Ühendamise režiimi sisenemiseks vajutage subwooferil nupule **CONNECT** (ühendamine).
 - ↳ Subwooferil olev indikaator vilgub kiirelt valgelt.
3. Vajutage kaugjuhtimispuldil kuue sekundi jooksul kaks korda nupule **⏮**, üks kord nupule **BASS +** ning seejärel hoidke all nuppu **SURROUND ON**.
 - ↳ Kui ühendus õnnestub, siis süttib subwooferil olev indikaator valgelt põlema.
 - ↳ Kui ühendus ei õnnestu, siis vilgub subwooferil olev indikaator aeglaselt valgelt.
4. Kui ühendus ei õnnestu, siis korra üldsealustage seadmeid.

Paigutamine

Asetage subwoofer vähemalt 1 meetri (3 jala) kaugusele SoundBarist ning 10 sentimeetri kaugusele seinast.

Parimateks tulemusteks paigutage subwoofer nagu alloleval joonisel näidatud.



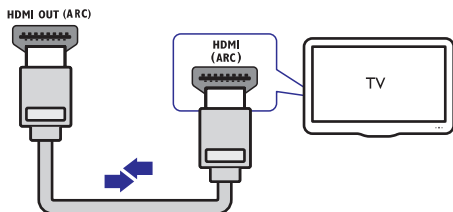
Televiisoriga ühendamine

Ühendage oma SoundBar televiisoriga. Te saate televiisori heli läbi selle toote kuulata. Kasutage parima kvaliteediga ühendust, mis on teie SoundBari ja televiisori vahel võimalik luua.

Televiisori ühendamine HDMI (ARC) pesa kaudu

See SoundBar toetab HDMI versiooni, millel on Audio Return Channel (ARC). Kui teie televiisoril on HDMI ARC tugi, siis saate kuulata televiisori heli läbi selle SoundBari, kasutades vaid ühte HDMI kaablit.

... Ühendamine ja seadistamine



1. Kasutades kiiret HDMI kaablit, ühendage **HDMI OUT (ARC)** pesa sellel SoundBaril **HDMI ARC** pesaga televiisoril.
 - **HDMI ARC** ühenduspesa televiisoril võib olla tähistatud erinevalt. Televiisori ühenduspesade kohta lugege televiisori kasutusjuhendist.
2. Lülitage oma televiisoril sisse HDMI-CEC. Lisainformatsiooni saamiseks lugege televiisori kasutusjuhendit.

Märkus

- Kui teie televiisor ei ole HDMI ARC toega, siis ühendage helikaabel, et kuulata televiisori heli läbi oma SoundBari (vaadake peatükki "Heli ühendamine televiisorist ja teistest seadmetest" leheküljel 9).
- Kui televiisoril on olemas DVI võimalus, sooritage ühendus läbi HDMI / DVI adapteri. Mõned funktsioonid ei pruugi sellisel juhul saadaval olla.

Heli ühendamine televiisorist ja teistest seadmetest

Selles osas kirjeldatakse, kuidas teil on võimalik televiisori ja teiste elektroonikaseadmete heli läbi selle SoundBari kuulata.

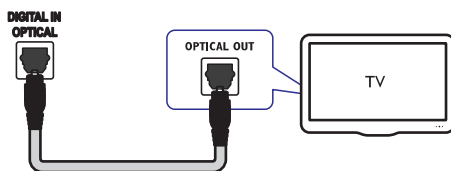
Kasutage parimat võimalikku ühendust, mis sobib teie televiisori, selle SoundBari ja teiste seadmetega.

Märkus

- Kui see SoundBar ja televiisor on omavahel ühendatud läbi HDMI ARC ühenduse, siis ei ole heliühendust tarvis teha (vaadake peatükki "Televiisori ühendamine HDMI (ARC) pesa kaudu" leheküljel 8).

Valik 1: Heli ühendamine digitaalse optilise kaabli kaudu

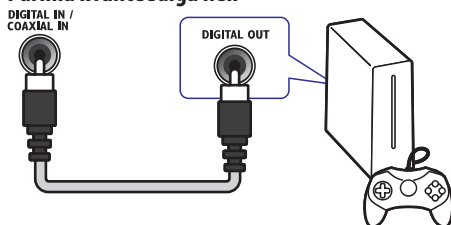
Parima kvaliteediga heli



1. Kasutades optilist kaablit, ühendage **OPTICAL** pesa SoundBaril **OPTICAL OUT** pesaga televiisoril või mõnel muul seadmel.
 - Digitaalse optilise kaabli või ühenduste tähistamiseks võidakse kasutada ka tähiseid **SPDIF** või **SPDIF OUT**.

Valik 2: Heli ühendamine koaksiaalse kaabli kaudu

Parima kvaliteediga heli

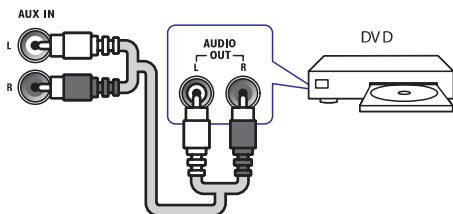


1. Kasutades koaksiaalset kaablit, ühendage seadme **COAXIAL** pesa SoundBaril **COAXIAL/DIGITAL OUT** ühenduspesaga televiisoril või mõnel muul seadmel.
 - Digitaalse koaksiaalse ühenduse tähistamiseks võidakse kasutada ka tähist **DIGITAL AUDIO OUT**.

... Ühendamine ja seadistamine

Valik 3: Heli ühendamine läbi analoogsete helikaablite

Tavalise kvaliteediga heli



1. Kasutades analoogset kaablit, ühendage **AUX** pesa SoundBaril **AUDIO OUT** pesadega televisooril või mõnel muul seadmel.

4. SoundBari kasutamine

See peatükk aitab teid, kui soovite SoundBari kasutada heli taasesitamiseks mitmetest erinevatest allikatest.

Enne kui alustate

- Veenduge, et olete teinud kõik vajalikud ühendused, mis on kirjeldatud Kiire Alustamise Juhendis (Quick Start Guide) ning selles kasutusjuhendis.
- Lülitage SoundBar lisaseadmete jaoks õigele allikale.

Helitugevuse muutmine

1. Helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage nupule +/- (**Helitugevus**).
 - Heli vaigistamiseks vajutage nupule  (**Vaigistamine**).
 - Heli taastamiseks vajutage taas nupule  (**Vaigistamine**) või vajutage nupule +/- (**Helitugevus**).

Heli valimine

See peatükk aitab teil valida ideaalse heli oma videote või muusika jaoks.

Helirežiimid

Siin on teil võimalik valida eelseadistatud heliefekt, mis sobib teie video- ja muusikaeelistustega kõige paremini.

1. Vajutage nupule **SOUND**, et valida ekraanipaneelilt eelseadistatud heliefekt.
 - **AUTO**: Valib automaatselt prima heliseadistuse, sõltuvalt taasesitatavast helist.
 - **POWERFUL**: Nautige haaravaid helisid. Sobib kõige paremini action-mängude mängimiseks või pidudeks.
 - **BALANCED**: Kogege oma muusika või filmide algupärast heli, ilma heliefektideta.

- **BRIGHT:** Lisage erinevate heliefektidega oma igavatele filmidele vürtsi.
- **CLEAR:** Kuulake oma muusika igat detaili ning filmide puhul selget kõnet.
- **WARM:** Kuulake selgeid vokaale ning kõnet.
- **PERSONAL:** Kohandage heli, et see sobiks täpselt teie eelistustega.

Ruumilise heli režiim

Kogege vapustavat helikogemust ruumilise heli režiimidega.

1. Ruumilise heli sisse või välja lülitamiseks vajutage nupule **SURROUND ON/OFF**.
 - **On:** Ruumiline heli.
 - **Off:** Kahekanaliline heli. Ideaalne muusika kuulamiseks.

Ekvalaiser

Muutke oma seadme kõrgsageduslikke (treble) ning madalasageduslikke (bass) helisid.

1. Sageduse muutmiseks vajutage nupule **TREBLE+/-** või **BASS+/-**.

Pildi ja heli sünkroniseerimine

Kui heli ja video ei ole sünkroonis, siis viivitage heli, et see läheks kokku videoga.

1. Vajutage nupule **AUDIO SYNC +/-**, et heli videoga sünkroniseerida.

Öörežiim

Vähendage valjude helide tugevust, et vaikselt kuulata. Öörežiim on saadaval vaid Dolby Digital helide jaoks.

1. Vajutage nupule **NIGHT**, et öörežiim sisse või välja lülitada.

Taasesitamine Bluetooth ühenduse kaudu

Ühendage SoundBar Bluetooth ühenduse abil oma Bluetooth seadmega (näiteks iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon või laptop) ning saate SoundBari kõlareid kasutada, et ühendatud seadmel olevaid helifaile taasesitada.

Mida te vajate?

- Bluetooth seadet, mille Bluetoothi versioon on 3.0 + EDR ning mis toetab Bluetoothi profiile A2DP ja AVRCP.
- Maksimaalne tegevusraadius selle toote ja Bluetooth seadme vahel on umbes 10 meetrit (30 jalga).

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil nupule , et lülitada SoundBar Bluetooth režiimi.
 - ↳ Ekraanile kuvatakse **BT** ja see hakkab vilkuma.
2. Lülitage Bluetooth seadmel Bluetooth sisse, otsige üles **PHILIPS HTL3110B** ning valige see, et luua ühendus (Bluetoothi võimaldamiseks Bluetooth seadmel vaadake Bluetooth seadme kasutusjuhendit).
 - ↳ Ühendamise ajal vilgub ekraanil **BT**.
3. Oodake, kuni kuulete piiksu SoundBari kõlaritest.
 - ↳ Kui Bluetooth ühendus õnnestub, kuvatakse ekraanile **BT**.
 - ↳ Kui Bluetooth ühendus ei õnnestu, siis vilgub ekraanil **BT**.
4. Taasesitage helifaile või muusikat oma Bluetooth seadmest.
 - Kui taasesitamise ajal tuleb Bluetooth seadmesse kõne, siis muusika taasesitamine peatub.
 - Kui teie Bluetooth seade toetab AVRCP profiili, siis võite kaugjuhtimispuldil vajutada nupule  / , et järgmise/elmise loo juurde liikuda, või vajutage nupule , et taasesitamine katkestada või seda jätkata.

- Bluetooth režiimist väljumiseks valige mõni teine allikas.
 - Kui lülitate tagasi Bluetooth režiimile, jääb Bluetooth ühendus aktiivseks.



Märkus

- Muusika taasesitamist võivad segada takistused ühendatud seadme ja SoundBari vahel, näiteks sein, seadet kattev metallist ümbris või mõned teised läheduses asuvad seadmed, mis töötavad samal sagedusel.
- Kui soovite SoundBari ühendada mõne teise Bluetooth seadmega, siis vajutage ja hoidke  nuppu kaugjuhtimispuldil, et katkestada ühendus juba ühendatud Bluetooth seadme vahel.

Taasesitamine NFC ühenduse kaudu

NFC (Near Field Communication) on tehnoloogia, mis võimaldab juhtmeta ühendust NFC-toega seadmete vahel (näiteks mobiiltelefonid).

Mida te vajate?

- NFC-toega Bluetooth seadet.
 - Ühendamiseks puudutage NFC seadmega SoundBari NFC ala.
- Võimaldage Bluetooth seadmel NFC (vaadake lisainformatsiooni saamiseks seadme kasutusjuhendit).
 - Puudutage NFC seadmega SoundBari **NFC** ala, kuni kuulete SoundBarist piiksu.
 - Kui Bluetooth ühendus õnnestub, siis kuvatakse ekraanile **BT**.
 - Kui Bluetooth ühendus ei õnnestu, siis vilgub ekraanil **BT**.
 - Valige ja taasesitage helifaile või muusikat oma NFC seadmel.
 - Ühenduse katkestamiseks puudutage NFC seadmega taas SoundBari **NFC** tagi.

USB mäluseadmed

Nautige muusikat USB mäluseadmetelt nagu MP3 mängija, USB mälupulk jne.

Mida te vajate?

- USB mäluseadet, mis on vormindatud FAT või NTFS failisüsteemis ja ühildub Mass Storage Classiga.
 - MP3 või WMA faili, mis on salvestatud USB mäluseadmele.
- Ühendage USB mäluseade seadmega.
 - Vajutage kaugjuhtimispuldil nupule **USB**.
 - Kasutage kaugjuhtimispulti, et taasesitamist juhtida.

Nupp	Tegevus
	Taasesitamise alustamine, katkestamine või taastamine
	Eelmise või järgmise loo juurde liikumine.
USB	Vajutage USB taasesitamise ajal korduvalt, et valida juhu- või korduversitus, või et lülitada taasesitamise režiim välja.



Märkus

- See seade toetab WMA faile, mis on loodud Windows Media Playeri kaudu (WMA failid, mis on loodud teiste failiformaatide konverteerijate kaudu, ei pruugi töötada).
- See seade ei pruugi olla ühilduv kõikide USB mäluseadmetega.
- Kui kasutate USB pikenduskaablit, USB HUBi või USB multi-lugejat, võib juhtuda, et USB seadet ei tuvastata.
- Digitalse kaamera PTP ja MTP protokolle ei toetata.
- Ärge eemaldage USB seadet, kui seade sellelt loeb.
- See seade ei toeta DRM-kaitsega muusikafaile (MP3, WMA).
- USB port: 5V , 1A.

... SoundBari kasutamine

Automaatne puhkerežiim

Kui taasesitate faile ühendatud seadmest, lülitub see toode automaatselt puhkerežiimi, kui 15 minuti jooksul ei vajutata ühelegi nupule ning ühendatud seadmest ei taasesitata heli.

Ekraani heleduse kohandamine

Vajutage korduvalt nupule **DIM**, et valida ekraanile sobiv heledustase.

Tehaseseadistuste taastamine

Te saate taastada selle toote vaikimisi seadistused tehaseseadistustele.

1. Vajutage suvalises režiimis kolme sekundi jooksul järjest kaugjuhtimispuldi nuppudele **Helitugevus** -, **BASS** - ning **TREBLE** -.
↳ Kui tehaseseadistuste taastamine on lõpetatud, lülitub seade automaatselt välja ning taaskäivitub.

5. Tarkvara uuendamine

Parimate funktsioonide ja toe saamiseks paigaldage oma seadmesse uusim tarkvara.

Mida te vajate?

- Ühendage see toode HDMI ühenduse kaudu oma televiisoriga.

Tarkvara versiooni kontrollimine

Vajutage HDMI ARC režiimis järjest kaugjuhtimispuldi nuppudele **TREBLE** -, **BASS** - ning **Helitugevus** -.

Tarkvara uuendamine USB kaudu

1. Kontrollige viimast tarkvara versiooni aadressilt www.philips.com/support.
 - Leidke oma mudel ning vajutage nupule "Software and drivers" (tarkvara ja draiverid).
2. Laadige tarkvara alla USB mäluksedele.
 - (1) **Pakige allalaetud fail lahti, kui see on kokku pakitud. Veenduge, et lahti pakitud faili nimi on "HTL3110.BIN".**
 - (2) **Pange "HTL3110.BIN" juurkausta.**
3. Ühendage USB mäluksede selle seadme  (USB) pesa.
4. Lülitage see seade HDMI ARC allikale ja televiisor HDMI allikale.
5. Vajutage kaugjuhtimispuldil 6 sekundi jooksul kaks korda nupule , üks kord nupule + (**Helitugevus**) ning seejärel vajutage alla nupp **SURROUND ON**.
 - ↳ Kui mäluksede on tuvastatud, pakutakse teile televiisori ekraanil võimalust alustada uuendamist.
 - ↳ Kui mäluksede ei ole tuvastatud, siis kuvatakse televiisori ekraanile veateade. Veenduge, et mäluksedele on salvestatud selle seadme jaoks viimane uuendus.
6. Vajutage nupule , et alustada uuendamist.

... Tarkvara uuendamine

7. Oodake, kuni uuendamine lõpetatakse.
- ↳ Kui uuendamine on lõppenud, siis lülitub seade välja ning seejärel taas sisse.



Hoiatus

- Ärge lülitage uuendamise ajal seadet voolu alt välja ega eemaldage USB seadet. Vastasel juhul võite seadet kahjustada.

6. Seinale kinnitamine

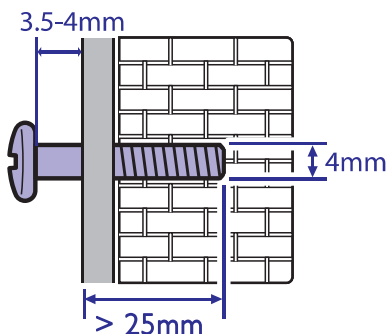


Märkus

- Valesti seinale kinnitamine võib põhjustada õnnetusi, vigastusi või kahjusid. Kui teil on mõni küsimus, siis kontakteeruge oma riigi klienditeeninduskeskusega.
- Enne seadme seinale kinnitamist veenduge, et sein suudab SoundBari kaalu kanda.
- Ärge eemaldage enne seinale paigaldamist SoundBari alt nelja kummijalga või muidu ei saa te neid sinna tagasi panna.

Kruvi pikkus/diameeter

Sõltuvalt seinale kinnitamise klambri tüübist veenduge, et kasutate piisavalt pikki ja piisava diameetriga kruvisid.



Lisainformatsiooni saamiseks vaadake joonist Kiire Alustamise Juhendis (Quick Start Guide).

- 1) Puurige seina kaks auku.
- 2) Kinnitage tüüblid ja kruvid aukudesse.
- 3) Riputage SoundBar kinnitatud kruvidele.

7. Tehnilised andmed

Märkus

- Toote tehnilisi andmeid ja välimust võidakse muuta sellest eelnevalt ette teatamata.

Võimendi

- FTC kogu väljundvõimsus: 40W
 - Vasak + parem: 25W (1% THD, 8 oomi, 120Hz-20kHz)
 - Subwoofer: 15W (1% THD, 4 oomi, 30Hz-80Hz)
- RMS kogu väljundvõimsus: 120W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Sageduse vastuvõtt: 20 Hz – 20 kHz / ± 3 dB
- Signaali-müra suhe: > 65dB (CCIR) / (A-kaalutud)
- Sisendi tundlikkus:
 - AUX: 900mV

Heli

- S/PDIF digitaalne helisend:
 - Koaksiaal: IEC 60958-3
 - Optiline: TOSLINK

USB

- Ühenduvus: Hi-Speed USB (2.0)
- Klassi tugi: USB Mass Storage Class (MSC)
- Failisüsteem: FAT16, FAT32, NTFS
- Toetab MP3 ja WMA failiformaate
- Sämplingu sagedus:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Konstantne bitimäär:
 - MP3: 8 kb/s – 320 kb/s
 - WMA: 32 kb/s – 192 kb/s
- Versioon:
 - WMA: V7, V8, V9

Märkus

- See seade toetab WMA faile, mis on loodud Windows Media Playeri kaudu (WMA failid, mis on loodud teiste failiformaatide konverteerijate kaudu, ei pruugi töötada).

Bluetooth

- Bluetooth profiilid: A2DP, AVRCP
- Bluetooth versioon: 3.0 + EDR

Peaseade

- Vooluvarustus:
 - Mudel (Philipsi logoga AC vooluadapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Sisend: 100 – 240V~, 50/60Hz 1,5A
 - Väljund: 21V ===, 3,09A
- Voolutarbimine puhkerežiimis: $\leq 0,5$ W
- Kõlarite takistus
 - Woofer (madalsageduslik kõlar): 8 oomi
 - Tweeter (kõrgsageduslik kõlar): 16 oomi
- Kõlarite draiverid: 2 x (90mm/3,5" x 34mm/1,3") woofer + 2 x 31mm/1,2" tweeter
- Mõõtmed (l x k x s): 843 x 52 x 60 mm
- Kaal: 1,4 kg

Subwoofer

- Vooluvarustus: 110 – 240V~, 50-60Hz
- Voolutarbimine: 20 W
- Voolutarbimine puhkerežiimis: $\leq 0,5$ W
- Takistus: 4 oomi
- Kõlarite draiverid: 1 x 134 mm (5,25") woofer
- Mõõtmed (l x k x s): 226 x 251 x 306 mm
- Kaal: 3,9 kg

Kaugjuhtimispuhldi patareid

- 2 x AAA-R03-1,5V

Puhkerežiimi info

- Kui 15 minuti jooksul ei vajutata ühelegi nupule, lülitub seade automaatselt puhkerežiimi või võrguühendusega puhkerežiimi.
- Voolutarbivus puhkerežiimis või võrguühendusega puhkerežiimis on vähem kui 0,5W.
- Bluetooth ühenduse deaktiveerimiseks vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldil all Bluetooth nuppu.
- Bluetooth ühenduse aktiveerimiseks aktiveerige Bluetooth seadmel Bluetooth või aktiveerige Bluetooth ühendus NFC ala kaudu (kui on saadaval).

8. Probleemide lahendamine



Hoiatus

- Elektrilöögi oht! Ärge kunagi eemaldage selle seadme kesta!

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, siis otsige abi lehelt www.philips.com/support.

Peaseade

SoundBari nupud ei tööta.

- Eemaldage SoundBar mõneks minutiks vooluvõrgust, seejärel taasühendage see.

Heli

SoundBari kõlaritest ei tule heli.

- Ühendage helikaabel SoundBarist televiisorisse või teise seadmesse. Te ei vaja eraldi heliühendust, kui SoundBar ja televiisor on omavahel ühendatud läbi **HDMI ARC** ühenduse.
- Veenduge, et olete ühendanud selle seadme heli sisendpesa televiisori või mõne muu seadme heli väljundpesaga.
- Taastage SoundBari tehaseseadistustele.
- Valige kaugjuhtimispuldilt õige helisisend.
- Veenduge et SoundBari heli ole vaigistatud.

Juhtmeta subwooferist ei tule heli.

- Ühendage subwoofer juhtmeta ühenduse abil SoundBariga (vaadake peatükki "Subwooferiga ühendamine" leheküljel 8).

Moondunud heli või kaja.

- Kui taasesitate televiisori heli läbi SoundBari, siis veenduge, et televiisori kõlarid oleksid vaigistatud.

Heli ja video ei ole sünkroonis.

- Vajutage nupule **AUDIO SYNC +/-**, et sünkroniseerida heli videoga.

Ekraanile kuvatakse veateade.

- Kui ekraanile kuvatakse "ERROR", siis see tähendab, et heliformaati ei toetata.
- Kui ekraanile kuvatakse "USB ERROR", siis see tähendab, et ühendatud USB seadet ei toetata.
- Kui ekraanil vilgub "ARC", siis see tähendab, et ühendatud televiisor ei ole HDMI ARC toega või tuvastati heliformaat, mida ei toetata.

Bluetooth

Seadet ei saa SoundBariga ühendada.

- Seade ei toeta SoundBariga ühilduvaid profile.
- Te pole seadmel Bluetoothi sisse lülitanud. Vaadake seadme kasutusjuhendit, et teada saada, kuidas seda teha.
- Seade ei ole korrektselt ühendatud. Ühendage seade korrektselt.
- SoundBar on juba ühendatud mõne teise Bluetooth seadmega. Katkestage ühendus juba ühendatud seadme vahel ning proovige seejärel uuesti.

Helikvaliteet ühendatud Bluetooth seadmest on kehv.

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage ühendatud seade SoundBarile lähemale või eemaldage takistused ühendatud seadme ja SoundBari vahel.

Ühendatud Bluetooth seadme ühendus katkeb pidevalt.

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage ühendatud seade SoundBarile lähemale või eemaldage takistused ühendatud seadme ja SoundBari vahel.
- Lülitage Bluetooth seadmel Wi-Fi välja, kuna see võib ühendust segada.
- Mõnede Bluetooth seadmete korral saab Bluetooth ühendust automaatselt katkestada, et voolu säästa. Sellisel juhul ei ole see SoundBari viga.

NFC

Seadet ei saa SoundBariga NFC ühenduse kaudu ühendada.

- Veenduge, et seadmel on NFC tugi.
- Veenduge, et NFC on seadmel sisse lülitatud (vaadake lisainformatsiooni saamiseks seadme kasutusjuhendit).
- Ühendamiseks puudutage NFC seadmega SoundBari **NFC** ala.

Kaubamärgid



Toodetud äriühingu Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja kahekordne D märk on äriühingule Dolby Laboratories kuuluvad kaubamärgid.



Terminid HDMI ja High-Definition Multimedia Interface ning HDMI logo on äriühingule HDMI Licensing LLC kuuluvad kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid USAs ja teistes riikides.



Bluetooth® sõnaühend ja logod on äriühingule Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning Gibson Innovations Limited kasutab neid litsentsi alusel. Teised kaubamärgid on vastavate omanike omand.



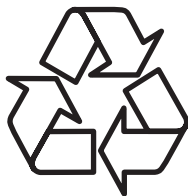
N Mark on äriühingule NFC Forum Inc. kuuluv USAs ja teistes riikides registreeritud kaubamärk.



Toote tehnilisi andmeid võidakse muuta sellest eelnevalt ette teatamata.

2015 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.

Selle toote tootis ja seda müüakse Gibson Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations Ltd. on selle toote garantiandja. Philips ja Philipsi kilp on äriühingule Koninklijke Philips N.V. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning neid kasutatakse Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>